



## Her er flogfar tygara til Keypmannahavnar!

Tosið við ferðamannafelag tygara um skjóta jet-propel sambandið millum Tórshavn og Keypmannahavn. Tað tekur tygum minni enn 3 tímar við nýmótans og sera væl útgjördum »Fokker-Friendship« jet-flogforum at flúgvá til miðstöðuna hjá SAS. Frá hesi miðstöð hevur SAS rutusamband við allan heimin.

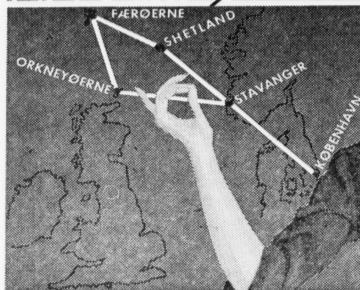
Ferðætlan 1/4-31/10 1967-Keypmannahavn-Vágar-Keypmannahavn

| SK/FI 251<br>F-27<br>miðvikudag | SK/FI 253<br>F-27<br>sunnudag | Ferðamannapláss-Lokaltíðir |              | SK/FI 250<br>F-27<br>tisdag | SK/FI 252<br>F-27<br>sunnudag |
|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 9.15                            | 16.25                         | úr Keypm.havn              | úr Vágum     | 13.30                       | 11.05                         |
| 11.25                           | 18.30                         | í Bergen                   | í Bergen     | 16.30                       |                               |
| 11.55                           | 19.00                         | frá Bergen                 | frá Bergen   | 17.00                       |                               |
| 13.05                           | 20.10                         | í Vágum                    | í Keypm.havn | 19.05                       | 15.25                         |

**SAS + ICELANDAIR**

Ynskja tygum nærri frágreiðing, tosið tá við aðalumboð okkara Flogfelag Føroya, Tórshavn tlf. 3200

**faroe airways**



HUGSA TYGUM UM AT FERDAST  
TOSID FYRST VIÐ

**faroe airways**

SÖRVÁGUR TLF. 103

FÆRØSK MARGARINE

**Vita No 1**

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

### KUNNGERÐ

Eygnalekni Preben Kristensen hevur viðtalur á teimum føroysku sjúkrahúsum soleiðis:

á Landssjúkrahúsinum (Tórshavn tlf. 1240 lok. 106) frá 8.8. (bert seinnapartin) til 15.8.,

á Suðuroyar Sjúkrahúsi (Tvøroyri tlf. 134) frá 31.7. til 4.8. og

á Klaksvíkar Sjúkrahúsi (Klaksvík tlf. 5463) frá 24.7. til 28.7.

Fólk, sum vilja hitta eygnaðan, mugu sjálf ringja frammanundan til skrivstovurnar á sjúkrahúsum til at fáa at vita, nær ið tey kunna koma til viðtalu, sum verður kl. 8—12 og 14—16 hvønn gerandisdag uttan leygardag.

Av tí, at tíðin verður so knapp, ber bara til at taka fólk, sum hava fingið ávísing frá egna lækna sínum (børn frá skúla lækna).

Viðtaludagin er fyrst at venda sær til skrivstovuna á sjúkrahúsinum, har 24 kr. skulu verða goldnar fyri 1. viðtalu, og 12 kr. fyri tær, sum kanska verða seinri. Ein partur av hesum útreiðslum verður afturgoldin frá sjúkrakassanum.

LANDSSJÚKRAHÚSIÐ

### Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

### Nordoya Sparikassi

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Renta av innistandandi peningi:

3 mánaða uppsøgn 5 % p. a.

vanlig konti 4 % p. a.

kekk konti 2 % p. a.

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Avgreiðslutíðin er:

vanligar gerandisdagar kl. 10—12 og kl. 13½—15½

leygardag kl. 10 —12½

Deild: Leirvíkar Sparikassi

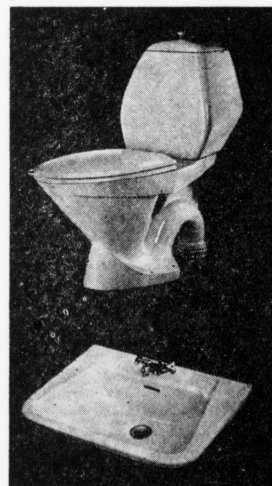
avgreiðslutíð: týsdag og friggjadag kl. 15½—17.

FØROYA



BANKI

bauki FØROYA



**WC**

og

**vøsk**

— tygum

verða

ikki svikin

av okkum

**Pf. MARIA POULSEN & Co.**

TLF. 2000

TØRSHAVN

TLF. 2001